



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
20 November 2009  
Russian  
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

## Третий комитет

Пункт 69(b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

**Аргентина, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Индия, Колумбия, Коста-Рика, Панама, Перу, Уругвай, Чили и Эквадор: пересмотренный проект резолюции**

## Международный год лиц африканского происхождения

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека<sup>1</sup>, в которой провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и всеми свободами, провозглашенными в Декларации, без какого бы то ни было различия,

*ссылаясь* на Международный пакт о гражданских и политических правах<sup>2</sup>, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах<sup>2</sup>, Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>3</sup>, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>4</sup>, Конвенцию о правах ребенка<sup>5</sup>, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей<sup>6</sup>, Конвенцию о правах инвалидов<sup>7</sup> и другие соответствующие международные документы по правам человека,

*ссылаясь* на соответствующие положения итоговых документов всех основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 660, No. 9464.

<sup>4</sup> Ibid., vol. 1249, No. 20378.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 2220, No. 39481.

<sup>7</sup> Резолюция 61/106, приложение.



Наций, в частности Венскую декларацию и Программу действий<sup>8</sup> и Дурбанскую декларацию и Программу действий<sup>9</sup>;

*ссылаясь также* на свои резолюции 62/122 от 17 декабря 2007 года, 63/5 от 20 октября 2008 года и 64/15 от 16 ноября 2009 года о постоянном мемориале памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли,

1. *провозглашает* год, начинающийся 1 января 2011 года, Международным годом лиц африканского происхождения с целью укрепить национальные действия и региональное и международное сотрудничество на благо лиц африканского происхождения для обеспечения полного осуществления ими экономических, культурных, социальных, гражданских и политических прав, их участия во всех политических, социальных и культурных аспектах жизни общества и вовлечения в нее и содействия более глубокому изучению и уважению их многообразного наследия и культуры;

2. *рекомендует* государствам-членам, специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, в рамках их соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов, и организациям гражданского общества провести подготовительные мероприятия для успешного проведения Года и определить возможные инициативы, которые могли бы способствовать этому;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии доклад, содержащий проект программы мероприятий для проведения Международного года с учетом мнений и рекомендаций государств-членов, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения и, при необходимости, других соответствующих учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.

---

<sup>8</sup> A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

<sup>9</sup> См. A/CONF.189/12 и Согр. I, глава I.